

B1.32.2 Präpositionen der Dauer im Deutschen: während, zwischen, außerhalb, innerhalb



Präpositionen der Dauer im Deutschen: tijdens, tussen, außerhalb, innerhalb

Voorzetsels zoals 'während', 'zwischen', 'außerhalb' en 'innerhalb' drukken tijdsperiodes of duur uit.

| Präposition Verwendung | Beispiel |
|---|---|
| während Genitiv — Dauer (<i>Duur</i>) | Während der Ferien machen wir das Haus sauber. (<i>Tijdens de vakantie maken we het huis schoon.</i>) |
| zwischen Dativ — Zwei Zeitpunkte (<i>Twee tijdstippen</i>) | Die Putzkraft kommt zwischen 10 und 18 Uhr. (<i>De schoonmaakhulp komt tussen 10 en 18 uur.</i>) |
| außerhalb Genitiv — Zeitraum (<i>Tijdsperiode</i>) | Außerhalb der Öffnungszeiten ist das Büro geschlossen. (<i>Buiten de openingstijden is het kantoor gesloten.</i>) |
| innerhalb Genitiv — Zeitspanne innerhalb eines Rahmens (<i>Tijdsbestek binnen een kader</i>) | Innerhalb eines Tages muss die gesamte Küche gereinigt werden. (<i>Binnen één dag moet de hele keuken worden schoongemaakt.</i>) |

1. Vertaal en kies het juiste antwoord

- _____ der Renovierung haben wir die Möbel umgestellt und den Teppich ausgetauscht. (*Tijdens de renovatie hebben we de meubels verplaatst en het tapijt vervangen.*)
a. Außerhalb b. Während c. Innerhalb d. Zwischen
- _____ 18 und 20 Uhr hängen wir die Bilder auf, weil dann noch genug natürliches Licht da ist. (*Tussen 18 en 20 uur hangen we de schilderijen op, omdat er dan nog genoeg natuurlijk licht is.*)
a. Zwischen b. Außerhalb c. Innerhalb d. Während
- _____ der Öffnungszeiten ist das Möbelhaus geschlossen, also können wir die Couch erst morgen abholen. (*Buiten de openingstijden is de meubelzaak gesloten, dus kunnen we de bank pas morgen ophalen.*)
a. Außerhalb b. Zwischen c. Während d. Innerhalb
- _____ einer Woche möchten wir das Wohnzimmer neu dekorieren und neue Vorhänge aufhängen. (*Binnen een week willen we de woonkamer opnieuw decoreren en nieuwe gordijnen ophangen.*)
a. Während b. Zwischen c. Innerhalb d. Außerhalb

1. Während 2. Zwischen 3. Außerhalb 4. Innerhalb

2. Herschrijf de zinnen

- (während) Die Reinigungskraft hat die Küche geputzt. Das ist in der Öffnungszeit passiert.

(*Tijdens de openingstijden heeft de schoonmaker de keuken schoongemaakt.*)

- (außerhalb) Das Büro ist geschlossen. Das gilt nicht in der Öffnungszeit.

(Buiten de openingstijden is het kantoor gesloten.)

3. (zwischen) Die Lieferungen kommen. Das ist von 9 Uhr bis 12 Uhr.

(De leveringen komen tussen 9 en 12 uur.)

4. (zwischen) Ich kann dich anrufen. Das geht von Montag und Freitag.

(Ik kan je tussen maandag en vrijdag bellen.)

1. Während der Öffnungszeiten hat die Reinigungskraft die Küche geputzt. 2. Außerhalb der Öffnungszeiten ist das Büro geschlossen. 3. Die Lieferungen kommen zwischen 9 und 12 Uhr. 4. Ich kann dich zwischen Montag und Freitag anrufen.

3. Corrigeer de fout

1. Innerhalb einen Tag streiche ich das Schlafzimmer.

Binnen één dag verf ik de slaapkamer.

2. Außerhalb den Öffnungszeiten ist der Baumarkt zu.

Buiten de openingstijden is de bouwmarkt gesloten.

1. Innerhalb eines Tages streiche ich das Schlafzimmer. 2. Außerhalb der Öffnungszeiten ist der Baumarkt zu.